Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Akta 3/2023

HERRITARGOAREN INFORMAZIO-BATZORDEAK 2023KO MARTXOAREN 23AN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE CIUDADANÍA EL DÍA 23 MARZO DE 2023.

BILDUTAKOAK / **ASISTENTES**:

BATZORDEBURUA: / **PRESIDENTA**:

KELTSE EIGUREN ALBERDI andrea

BATZORDEKIDEAK: / **VOCALES**:

(Jnak./Andk.) / (Sras./Sres.)

AINHOA GALDUROZ ALVAREZ (EAJ-PNV)
ARANTZA RICA ALVAREZ (EAJ-PNV)
IRANTZU URIARTE GOMEZ (EAJ-PNV)
IÑIGO URKITZA YAÑEZ (EAJ-PNV)
JAVIER ELORZA HORMAECHE (PP)
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA (PP)
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA (EH BILDU)
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA (EH BILDU)
ASUNCIÓN OLAETA PEREZ DE MENDIOLA (PSE-EE)
CAROLINA URIBE DE LA ESPRIELLA (ELKARREKIN PODEMOS)

IDAZKARIA / **LA SECRETARIA**

LARRAITZ ABERASTURI IBARRA andrea

SANTA KLARAko Batzorde-gelan, Fueros k., 6, 2023ko martxoaren 23an, Herritargoko Informazio-Batzordea bildu da, 10:45an, Keltse Eiguren Alberdi andre zinegotzia batzordeburua izanik, eta aurrez aipatutako Udalbatzako kideak bertan direla.

En la Sala de Comisiones sita en Fueros nº 6 -SANTA CLARA, a 23 de marzo de 2023, se reúne a las 10:45 Comisión Informativa de Ciudadanía bajo la presidencia de la concejala doña Keltse Eiguren Alberdi, con asistencia de los corporativos expresados.

Halaber, Tomas Santin Cantera Udaltzaingoko komisarioa bertaratu da.

Asi mismo asiste el Comisario de la Policia Local, Tomas Santin Cantera.

Sinatua: LARRAITZ ABERASTURI IBARRA (HERRITARGOKO I.B. IDAZKARIA. / SECRETARIA C.I. CIUDADANIA) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

GET/LCP/2023/8150 9RLZSP5kBI

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Batzordeburuak, bilera egiteko legeak agintzen duen adina jende badagoenez, bilkura hastea erabaki du. Horrela, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

La Presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

1.- 2023KO OTSAILAREN 16AN EGINDAKO AURREKO BILERAKO AKTA ONESTEKO PROPOSAMENA, ZUZEN BADERITZA.

Aho batez onartu da aurreko bilkurako akta, 2023ko otsailaren 16koa.

1.- PROPUESTA DE APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR DE FECHA 16 DE FEBRERO DE 2023

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior de fecha 16 de febrero de 2023.

PARTE-HARTZAILEA/INTERVINIENTE

Keltse Eiguren

2. ARLOAREN INFORMAZIO OROKORRA

2. INFORMACION GENERAL DEL AREA

2.1.- UDALTZAINGOAREN 2022KO MEMORIA.

2.1.- MEMORIA POLICÍA LOCAL 2022.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Keltse Eiguren
Tomas Santín
Javier Elorza
Carolina Uribe

3.- ESKE-GALDEAK.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

3.1.- PP: ASTE SANTUAN ETA PAZKO ASTEAN, "COWORKING" ZENTROEN ORDUTEGIARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 11174.

3.1. PP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE: EL HORARIO DE LOS CENTROS "COWORKING" EN SEMANA SANTA Y SEMANA DE PASCUA. REGISTRO DE ENTRADA: 11174.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8150 9RLZSP5kBI

Sinatua: LARRAITZ ABERASTURI IBARRA (HERRITARGOKO I.B. IDAZKARIA. / SECRETARIA C.I. CIUDADANIA) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Sinatua: LARRAITZ ABERASTURI IBARRA (HERRITARGOKO I.B. IDAZKARIA. / SECRETARIA C.I. CIUDADANIA) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

GET/LCP/2023/8150 9RLZSP5kBI
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Iñigo Urkitza

3.2.- EH BILDU: UDALAREN KOMUNIKAZIO INSTITUZIONALEKO PLAN BERRIARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 12179.

3.2. EH BILDU: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE: NUEVO PLAN DE COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL DEL AYUNTAMIENTO. REGISTRO DE ENTRADA: 12179.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodriguez
Ainhoa Galduroz
Keltse Eiguren

3.3.- EH BILDU: MERKATARITZAKO 2022-2027KO PLAN ESTRATEGIKOARI BURUZKO INFORMAZIO ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 12182.

3.3. EH BILDU: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE: PLAN ESTRATÉGICO DEL COMERCIO 2022-202

EP: HONAKO GAI HAUEI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA: 2022-27KO MERKATARITZAKO PLAN ESTRATEGIKOA

EP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE: EL PLAN ESTRATÉGICO DE COMERCIO 2022-277. REGISTRO DE ENTRADA: 12182.

Galdera bera denez, bi udal-taldeei erantzun zaie gai-zerrendako puntu honetan.

Al tratarse de la misma pregunta, se da respuesta a ambos grupos municipales en este punto del orden del día.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodriguez
Iñigo Urkitza
Carolina Uribe

3.4.- EP: HONAKO GAI HAUEI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA: 2022-27KO MERKATARITZAKO PLAN ESTRATEGIKOA, ANDRA MARIKO

3.4. EP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD EN ANDRA MARI Y PRESUPUESTOS

Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

SEGURTASUNA ETA AURREKONTU PARTE-HARTZAILEAK. SARRERA-ERREGISTROA: 12410.

PARTICIPATIVOS. REGISTRO DE ENTRADA: 12410.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Keltse Eiguren
Ainhoa Galduroz

Jarraian, ahozko galderen txanda hasi da:

A continuación, se abre el turno de preguntas verbales:

Ibon Rodriguezek galdetu du ea Udalak zer balorazio egiten duen saldoen merkatuari buruz, eta ea ez den uste parte hartzeko baldintzak gehiegizkoak direnik eta eragina dutenik ekitaldiaren antolaketan.

Ibon Rodriguez pregunta por la valoración que hace el Ayuntamiento del mercado de saldos, y si no se considera que los requisitos para participar son excesivos y que tienen efectos en en la organización del evento.

Iñigo Urkitzak erantzun dio.

Le contesta Iñigo Urkitza.

Era berean, Ibon Rodriguezek galdetu du ea zer iritzi duen Ekonomia Sustapeneko zinegotziak merkatuan dauden negozioen prezioa % 8 igotzeari buruz, Itxas Hub eta Sormen Hub enpresen prezioak igo ez direnean. Era berean, galdetu du ea noiz erabiliko duen Udalak tokiko erakundeak merkatua dinamizatzeko berreskuratutako gondola zentralaren espazioa.

Asimismo, Ibon Rodriguez pregunta qué opina el Concejal de Promoción Económica sobre el incremento del 8% en el precio de los negocios que están en el mercado, cuando no ha habido incremento en los precios del Itxas Hub y Sormen Hub. Asimismo, pregunta cuándo va a utilizar el Ayuntamiento el espacio de la góndola central recuperada por la entidad local para dinamización del mercado.

Iñigo Urkitzak adierazi du hurrengo Informazio Batzordean erantzungo dela.

Iñigo Urkitza traslada que se dará respuesta en la próxima Comisión informativa.

Hirugarrenik, Ibon Rodriguezek udalaren webgunea berrikusteko eskatu du, Osoko Bilkuraren saio batzuetan beste data batzuetako bideoak daudelako, adibidez, 2019ko irailaren 26ko saioan.

En tercer lugar, Ibon Rodriguez ruega que se revise la página web municipal, ya que en algunas sesiones de Pleno constan videos de otras fechas, por ejemplo, en la sesión de 26 de septiembre de 2019.

Ainhoa Galdurozek erantzen du.

Responde Ainhoa Galduroz.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez,

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8150 9RLZSP5kBI

Sinatua: LARRAITZ ABERASTURI IBARRA (HERRITARGOKO I.B. IDAZKARIA. / SECRETARIA C.I. CIUDADANIA) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
Firmado: MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

batzordeburu andreak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 12:05ak direnean.

Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 12:05 horas de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknikoa

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512 - d236f7d8695c52faa60f6ae68b598f16a5568ccba1db6659792063f7c6d49b499c9e801 75ead038e2c15d6999d24a0e06685c99e1de302b35f809b9c0b490f62

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

https://getxo.seneca.tv:443/watch?id=YzNlYzViNDQtNjRiNy00Y2RhLWI1NmItMmZlOGM5YjNlNzkz

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2023/8150 9RLZSP5kBI
Sinatua: Firmado: LARRAITZ ABERASTURI IBARRA (HERRITARGOKO I.B. IDAZKARIA. / SECRETARIA C.I. CIUDADANIA) Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023
MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2023/04/20 Fecha: 20/04/2023